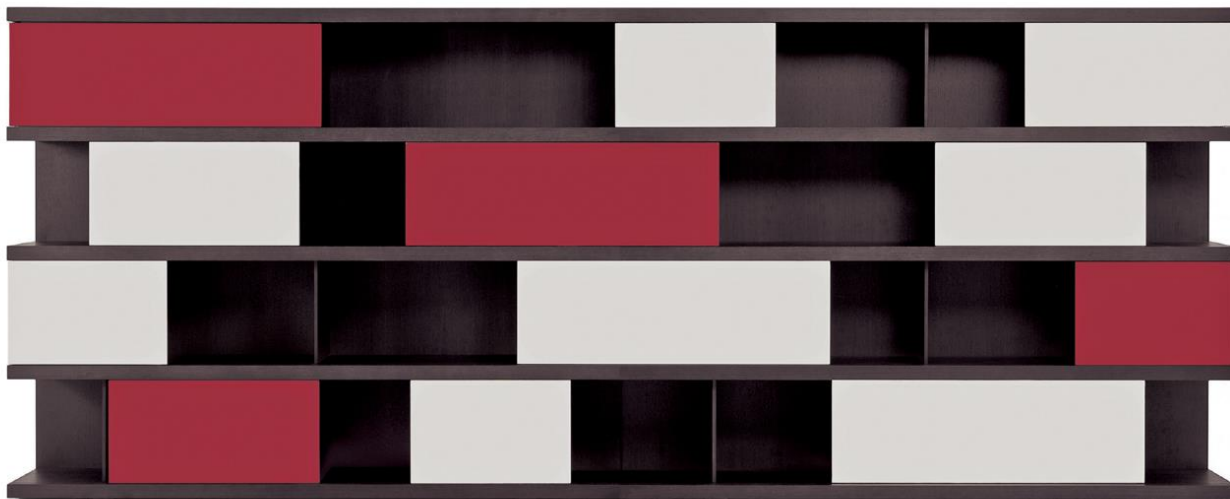


**SAMI**

design Ferruccio Laviani



Bookshelves and/or containers, in different widths and heights, with bearing back and adjustable vertical structural panels.

Sami is a very versatile project which allows to create spaces with different widths and eventually closed by sliding doors, on request.

Usable height: cm. 34,2.

The vertical panels (thickness 12 mm.) are movable and are mandatory to grant the proper stability. We provide 3 pcs. for each cm.200 element and 4 pcs. for cm.270 one. Other upon request.

Each shelf has multiple drilling to allow the positioning of vertical panels: every cm.25 for cm.200 shelves and every cm.30 for cm.270 shelves. Other drilling upon request.

Delivered already assembled or disassembled on request.

*Librerie e/o contenitori, in diverse altezze e lunghezze, dallo schienale portante e con spallette verticali strutturali a posizione regolabile.*

*Sami è un progetto molto versatile che consente di creare vani di diversa larghezza ed eventualmente di chiuderli con ante scorrevoli, fornite a richiesta.*

*Altezza tra i piani cm. 34,2.*

*Le spallette (sp. 12mm.) sono spostabili e necessarie per garantirne la stabilità sotto carico e ne vengono fornite 3 per ogni piano da 200 e 4 per il 270cm. Altre a richiesta.*

*Ogni piano ha foratura multipla per consentire spostamento delle spallette: passo cm.25 per i piani da cm.200 e passo cm.30 per i piani da cm.270. Altre forature a richiesta.*

*Spedita già montata oppure smontata a richiesta.*

*Biblioteca y/o contenedor, en diferentes alturas y longitudes, con respaldo de sustención y con parapetos verticales estructurales con posición regulable.*

*Sami es un proyecto muy versátil que permite de crear vanos de diferentes anchos y eventualmente de cerrarlos con puertas correderas, dotadas a petición.*

*Altura entre los estantes cm. 34,2.*

*Los parapetos son desplazables y necesarios para garantir la estabilidad con carga: 3 por cada encimera de cm.200 y 4 por cada encimera de cm.270.*

*Cada encimera tiene un pinchazo multiple para convenir el desplazamiento de los parapetos: pasaje cm. 25 por las encimeras de cm. 200 y pasaje de cm.30 por las encimeras de cm.270.*

*Otros pinchazos a petición.*

*Enviada ya montada o desmontada, a petición.*

Bücherschränke und/oder Behälter, von verschiedenen Höhen und Längen, mit Tragrückseite und mit vertikalen strukturalen Winkelbanden mit einstellbarer Stellung. Sami ist ein sehr vielseitiges Projekt, das erlaubt, Öffnungen von verschiedener Breite zu schaffen, die allenfalls nach Bedarf mit Schiebtüren geschlossen sein können.

Höhe zwischen Flächen cm. 34,2.

Die Winkelbanden sind umstellbar und es gibt 3 Winkelbanden für jede Fläche von cm.200 und 4 für jede Fläche von cm.270. Andere nach Bedarf.

Jede Fläche hat eine vielfache Durchbohrung, um die Umlegung der Winkelbanden zu erlauben: Radstand von cm.25 für Flächen von cm.200 und von cm.30 für Flächen von cm. 270.

Andere Durchbohrungen nach Bedarf.

Sami ist schon montiert abgeschickt, oder ausmontiert nach Bedarf.

<p><u>Materials:</u></p> <p><b><u>Wooden version:</u></b>  <u>Structure:</u> multilayer wood and panels in agglomerated wood E1 covered with wooden veneers, lightened with honeycomb elements;  <u>Doors:</u> panels in agglomerated wood E1 covered with wooden veneers;  <u>Base:</u> multilayer wood covered with wooden veneers;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> wooden shelves, hardware and mechanisms of qualified European producers.</p> <p><b><u>Lacquered version:</u></b>  <u>Structure:</u> multilayer wood covered with HDF, lightened with honeycomb elements;  <u>Doors:</u> HDF;  <u>Base:</u> multilayer wood covered with HDF;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> shelves in HDF, hardware and mechanisms of qualified European producers.</p> <p><b><u>Wooden version with lacquered doors:</u></b>  <u>Structure:</u> multilayer wood and panels in agglomerated wood E1 covered with wooden veneers, lightened with honeycomb elements;  <u>Doors:</u> HDF;  <u>Base:</u> multilayer wood covered with wooden veneers;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> wooden shelves, hardware and mechanisms of qualified European producers.</p> <p><b><u>Lacquered version with wooden doors:</u></b>  <u>Structure:</u> multilayer wood covered with HDF, lightened with honeycomb elements;  <u>Doors:</u> panels in agglomerated wood E1 covered with wooden veneers;  <u>Base:</u> multilayer wood covered with HDF;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> shelves in HDF, hardware and mechanisms of qualified European producers.</p>	<p style="text-align: right;"><u>Materiali:</u></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Versione completamente in legno:</u></b>  <u>Struttura:</u> legno multistrato e pannelli in legno agglomerato E1 rivestiti in essenza di legno, con parti alleggerite in alveolare;  <u>Ante:</u> pannelli in legno agglomerato E1 rivestiti in essenza di legno;  <u>Zoccolo:</u> multistrato rivestito in essenza di legno;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> ripiani in essenza, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Versione completamente laccata:</u></b>  <u>Struttura:</u> legno multistrato rivestito in HDF con parti alleggerite in alveolare;  <u>Ante:</u> HDF;  <u>Zoccolo:</u> multistrato rivestito in HDF;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> ripiani in HDF, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Versione in legno con ante laccate:</u></b>  <u>Struttura:</u> legno multistrato e pannelli in legno agglomerato E1 rivestiti in essenza di legno, con parti alleggerite in alveolare;  <u>Ante:</u> HDF;  <u>Zoccolo:</u> multistrato rivestito in essenza di legno;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> ripiani in essenza, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Versione laccata con ante in essenza:</u></b>  <u>Struttura:</u> legno multistrato rivestito in HDF con parti alleggerite in alveolare;  <u>Ante:</u> pannelli in legno agglomerato E1 rivestiti in essenza di legno;  <u>Zoccolo:</u> multistrato rivestito in HDF;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> ripiani in HDF, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p>
<p><u>Materialies:</u></p> <p><b><u>Versión completamente de madera:</u></b>  <u>Estructura:</u> madera multicapa y paneles de madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera, con partes aligeradas con celdillas;  <u>Puertas:</u> paneles de madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera;  <u>Rodapiè:</u> multicapa revestida en las esencias de madera;  <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;  <u>Equipamiento interior:</u> estantes de madera, mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.</p> <p><b><u>Versión lacada:</u></b>  <u>Estructura:</u> madera multicapa revestida en HDF, con partes aligeradas con celdillas;  <u>Puertas:</u> HDF;  <u>Rodapiè:</u> multicapa revestida de HDF;  <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;  <u>Equipamiento interior:</u> estantes de HDF, mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.</p>	<p style="text-align: right;"><u>Materialien</u></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Version völlig aus Holz:</u></b>  <u>Struktur:</u> Sperrholz und Paneele aus angesammeltem Holz E1 mit Holzart überzogen mit Wabenstruktur;  <u>Türe:</u> Paneele aus angesammeltem Holz E1 mit Holzart überzogen;  <u>Sockel:</u> Sperrholz mit Holzart überzogen;  <u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;  <u>Innere Ausstattung:</u> Bretter aus Holzart, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Lackierte Version:</u></b>  <u>Struktur:</u> Sperrholz u mit Holzart überzogen mit HDF Wabenstruktur;  <u>Türe:</u> HDF;  <u>Sockel:</u> Sperrholz mit HDF überzogen;  <u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;  <u>Innere Ausstattung:</u> Bretter aus HDF, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.</p>

**Versión de madera con puertas lacadas:**

**Estructura:** madera multicapa y paneles de madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera, con partes aligeradas con celdillas;

**Puertas:** HDF;

**Rodapiè:** multicapa revestida en las esencias de madera;

**Acabado:** pintura con bajas emisiones;

**Equipamiento interior:** estantes de madera, mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.

**Versión lacada con puertas de madera:**

**Estructura:** madera multicapa revestida en HDF, con partes aligeradas con celdillas;

**Puertas:** paneles de madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera;

**Rodapiè:** multicapa revestida de HDF;

**Acabado:** pintura con bajas emisiones;

**Equipamiento interior:** estantes de HDF, mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.

**Version aus Holz mit lackierten Türen:**

**Struktur:** Sperrholz und Paneele aus angesammeltem Holz E1 mit Holzart überzogen mit Wabenstruktur;

**Türe:** HDF;

**Sockel:** Sperrholz mit Holzart überzogen;

**Finish:** Lackieren mit niedrigen Ausgaben;

**Innere Ausstattung:** Bretter aus Holzart, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.

**Lackierte Version mit Türen aus Holzart:**

**Struktur:** Sperrholz u mit Holzart überzogen mit HDF Wabenstruktur;

**Türe:** Paneele aus angesammeltem Holz E1 mit Holzart überzogen;

**Sockel:** Sperrholz mit HDF überzogen;

**Finish:** Lackieren mit niedrigen Ausgaben;

**Innere Ausstattung:** Bretter aus HDF, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.

**Dimensions:****cabinets:**

cm. 200x40xh.200 (79"x16"xh.79")  
 cm. 200x40xh.161 (79"x16"xh.63")  
 cm. 200x40xh.123 (79"x16"xh.48")  
 cm. 270x40xh.200 (106"x16"xh.79")  
 cm. 270x40xh.161 (106"x16"xh.63")  
 cm. 270x40xh.123 (106"x16"xh.48")  
 cm. 200x48xh.84 (79"x19"xh.33")  
 cm. 200x48xh.44 (79"x19"xh.17")  
 cm. 270x48xh.84 (106"x19"xh.33")  
 cm. 270x48xh.44 (106"x19"xh.17")

**Dimensioni:****contenitori:**

cm. 200x40xh.200  
 cm. 200x40xh.161  
 cm. 200x40xh.123  
 cm. 270x40xh.200  
 cm. 270x40xh.161  
 cm. 270x40xh.123  
 cm. 200x48xh.84  
 cm. 200x48xh.44  
 cm. 270x48xh.84  
 cm. 270x48xh.44

**Dimensiones:****contenedores:**

cm. 200x40xh.200  
 cm. 200x40xh.161  
 cm. 200x40xh.123  
 cm. 270x40xh.200  
 cm. 270x40xh.161  
 cm. 270x40xh.123  
 cm. 200x48xh.84  
 cm. 200x48xh.44  
 cm. 270x48xh.84  
 cm. 270x48xh.44

**Ausmaße****Behälter:**

cm. 200x40xh.200  
 cm. 200x40xh.161  
 cm. 200x40xh.123  
 cm. 270x40xh.200  
 cm. 270x40xh.161  
 cm. 270x40xh.123  
 cm. 200x48xh.84  
 cm. 200x48xh.44  
 cm. 270x48xh.84  
 cm. 270x48xh.44

